



Dodatok č. 3

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-071/2009 zo dňa 29.06.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : THERMO/SOLAR Žiar s.r.o.
sídlo : Na vartičke 14, 965 01 Žiar nad Hronom
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 266/S
konajúci : Ing. Milan Novák, CSc.
IČO : 00 616 915
DIČ : 2020479098
banka : Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: XXXXXXXX
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.**Predmet dodatku**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-071/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Tabuľky č. 4 a 6 (Merateľné ukazovatele Projektu, Časový rámec realizácie projektu), Prílohy č. 2 Zmluvy, sa rušia a nahrádzajú sa nasledovným znením:

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky									
Typ	Názov ³	MJ	Rok n ⁴	Východisková hodnota (v roku n)	Plánované hodnoty v roku				
					n+1	n+2	n+3	n+4	n+5
Výsledok ⁵	Nárast tržieb	EUR	2008	8.773.053,18 (264.297.000,- Sk)	-	10.959.171,48 (330.156.000,- Sk)	-	-	
	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dopad ⁶	Počet novovytvorených pracovných miest	Počet	2010	0	6 (6*)	12 (18*)	8 (26*)	10 (36*)	17 (53*)
	Nárast pridanej hodnoty	EUR	2010	2.730.564,96 (82.261.000,- Sk)	3.344.652,46 (100.761.000,- Sk)	4.088.528,18 (123.171.000,- Sk)	4.988.946,43 (150.297.000,- Sk)	6.077.972,52 (183.105.000,- Sk)	7.394.144,59 (222.756.000,- Sk)

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Obstaranie a inštalácia lisovacích nástrojov	06/2009	2/2010
Aktivita 2 – Obstaranie a inštalácia valcovacej linky	06/2009	2/2010
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2009	2/2010
Publicita a informovanosť	06/2009	2/2010

1.1.2 Príloha č. 11 Zmluvy (Rozpočet projektu), sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 11 (Rozpočet projektu), ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

³ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.

⁴ V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu

⁵ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.

⁶ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencií a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy z toho jeden rovnopis pre účely čl. 6 ods. 6 písm. g) VZP a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

.....

Ing. Milan Jankura

generálny riaditeľ

NARMSP

Za Prijímateľa, v Žiari nad Hronom, dňa

.....

Ing. Milan Novák, CSc.

konateľ

THERMO/SOLAR Žiar s.r.o.

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg. číslo KaHR111DM-0801-071/2009-3

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
1.	Lisovací nástroj op.10 - ŤAH	ks	2 900 000,00	96 262,36	1	2 900 000,00	96 262,36	2 900 000,00	96 262,36	0,00	0,00	50,00%	1 450 000,00	48 131,18	jún 09	február 10
2.	Lisovací nástroj op.20 - OBSTRIH + LEMOVANIE	ks	3 700 000,00	122 817,50	1	3 700 000,00	122 817,50	3 700 000,00	122 817,50	0,00	0,00	50,00%	1 850 000,00	61 408,75	jún 09	február 10
3.	Funčné testy	ks	0,00	0,00	1	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50,00%	0,00	0,00	jún 09	február 10
4.	Zaškolenie obsluhy	ks	10 000,00	331,94	1	10 000,00	331,94	10 000,00	331,94	0,00	0,00	50,00%	5 000,00	165,97	jún 09	február 10
5.	Výroba stroja + Testovanie + Zaškolenie obsluhy	ks	2 270 688,00	75 373,04	1	2 270 688,00	75 373,04	2 270 688,00	75 373,04	0,00	0,00	50,00%	1 135 344,00	37 686,52	jún 09	február 10
6.	Technická podpora pri inštalácii zariadení + napojenia na energetické siete + vypracovanie nových prevádzkových predpisov a ich implementácia do systému kvality, bezpečnosti práce, požiarnej ochrany a informačných systémov	ks	150 000,00	4 979,09	1	150 000,00	4 979,09	0,00	0,00	150 000,00	4 979,09	50,00%	0,00	0,00	jún 09	február 10
Celkom						9 030 688,00	299 763,93	8 880 688,00	294 784,84	150 000,00	4 979,09		4 440 344,00	147 392,42	jún 09	február 10